

Le 9 novembre 2006

November 9, 2006

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et Fish

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Ahmed Ayoub

Ahmed Ayoub

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Procureur général du Canada représentant
les États-Unis d'Amérique

Attorney General of Canada representing the
United States of America

Intimé

Respondent

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-003335-054, daté du 16 mai 2006, est rejetée.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montreal), Number 500-10-003335-054, dated May 16, 2006, is dismissed.

J.C.S.C.
J.S.C.C.